

100% TECNOLOGIA SATELLITARE

# SPOT TRACE MANUALE UTENTE

DISPOSITIVO DI RINTRACCIAMENTO CON ANTIFURTO





## SEZIONE 1: BENVENUTO

Benvenuto nella famiglia dei prodotti SPOT! Il dispositivo per la trasmissione satellitare di messaggi ti permette il rintracciamento di qualsiasi cosa, in qualsiasi momento e dappertutto.

### ECCO ALCUNE COSE IMPORTANTI DA RICORDARE RIGUARDANTI IL TUO SPOT TRACE

- ▶ Installa l'unità con il logo rivolto verso il cielo aperto. Essa può essere installata sotto vetroresina, tessuto o vetro, ma ostacoli metallici dovrebbero essere vietati.
- ▶ Mantenere **SPOT TRACE** almeno 12 pollici di distanza da dispositivi GPS, in quanto può interferire con la ricezione del vostro dispositivo GPS segnale.
- ▶ Attiva il tuo **SPOT Trace** prima di installarlo o posizionarlo su un asset visitando **FindMeSPOT.com/Activate**.

Per iniziare ad usare **SPOT Trace**, ti raccomandiamo di dedicare alcuni minuti alla lettura del Manuale Utente, e visitare **FindMeSPOT.eu** per selezionare un piano di assistenza per attivare il tuo dispositivo SPOT.

## SEZIONE 2: PER COMINCIARE

Per comunicare il tuo **SPOT Trace** richiede la sottoscrizione di un abbonamento SPOT. Per farlo, è sufficiente attivare il dispositivo seguendo le istruzioni riportate qui di seguito.

### COSA TI OCCORRE

- Informazioni su contatti personali, compreso un tuo indirizzo email valido e delle persone alle quali desideri far ricevere gli avvisi
- Il numero di serie elettronico di **SPOT Trace (ESN)** e il codice di autorizzazione situati alla fine della Guida Rapida e all'interno del vano batterie di SPOT Trace (conservali in un posto sicuro, quali strumento di riferimento)
- Dati della carta di credito

### CONFIGURAZIONE DI UN ACCOUNT E ATTIVAZIONE

1. Vai a **FindMeSPOT.com/Activate**.
2. I clienti SPOT già esistenti devono accedere al proprio account SPOT corrente per aggiungere il loro nuovo dispositivo.
3. I nuovi clienti dovranno scegliere: Avviare l'Attivazione, poi impostare un Nuovo Account.
4. Seguire le istruzioni fornite all'interno del portale di attivazione. Non saltare moduli o pagine.
5. Scegli i servizi che desideri aggiungere al tuo dispositivo SPOT Trace e conferma l'ordine. Questi servizi includono: Servizio di base, Rintracciamento estremo e sostituzione del prodotto.
6. Modifica le funzioni del tuo dispositivo, I messaggi di avviso, e le informazioni dei contatti a cui inviare i messaggi di allerta. Per maggiori dettagli consulta le funzioni di SPOT Trace, alla pagina 7.

**NOTA IMPORTANTE:** E' necessario l'aggiornamento di **SPOT Trace** dopo aver modificato alcune funzioni. **SPOT Trace** deve essere collegato al tuo computer con il cavo USB incluso per completare con successo un aggiornamento.

### IL NUMERO DI SERIE ELETTRONICO (ESN) E IL CODICE DI AUTORIZZAZIONE

Questi codici si trovano sulla guida rapida inclusa nella confezione del tuo SPOT Trace così come all'interno del vano batteria del tuo SPOT Trace. Avrai bisogno di questi codici quando imposterai il tuo account su **FindMeSPOT.com/Activate**.

# SEZIONE 3: PER USARE SPOT TRACE

## ALIMENTAZIONE

Usa una di queste fonti di energia:

- (4) Batterie al litio AAA Energizer® Ultimate 8x (L92) – installate
- (4) Batterie ricaricabili AAA Energizer® NiMH (NH12) – vendute separatamente
- Cavo elettrico a corrente continua (CC) impermeabile – venduto separatamente

## SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

1. Allenta le viti per aprire il coperchio posteriore.
2. Installa 4 batterie al litio AAA Energizer® Ultimate 8x o 4 batterie ricaricabili NiMH.
3. Riposiziona il coperchio assicurandoti che la guarnizione sia allineata e priva di detriti. Stringi le viti con un piccolo cacciavite. E' importante avvitare completamente il coperchio posteriore per mantenere la tenuta stagna di **SPOT TRACE**.
4. Tenere le batterie installate, anche quando si utilizza una fonte a CC esterna al fine di garantire il corretto funzionamento del sistema nel caso mancasse l'alimentazione a corrente continua (CC).

**ATTENZIONE:** Le batterie NiMH non possono essere ricaricate all'interno dell'unità SPOT TRACE. Se si utilizza una fonte a CC esterna, **SPOT TRACE** NON è impermeabile, a meno che non venga usato un cavo elettrico a CC impermeabile (venduto separatamente).

**LE BATTERIE SOSTITUIBILI - ATTENZIONE:** rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

**PER ACCENDERE SPOT TRACE:** È sufficiente individuare il pulsante di accensione sulla parte superiore del dispositivo, premere e mantenere premuto il pulsante, le luci si accenderanno. SPOT TRACE seguirà un auto-test e poi entrerà automaticamente in modalità Rintracciamento.

**SPOT TRACE SELF-TEST:** **SPOT TRACE** esegue un auto-test appena accendi il tuo dispositivo. Durante l'auto-test, tutte le luci lampeggiano verde in modo alternato per indicare che l' auto-test è in corso. Se tutte le luci visibili lampeggiano rosso, l'auto-test di SPOT Trace ha rilevato un guasto, ti preghiamo di contattare il Servizio Clienti SPOT.

**PER SPEGNERE SPOT TRACE:** Premi il pulsante di accensione per 3 secondi. Quando il dispositivo lascia la modalità Rintracciamento ed entra in modalità Spegnimento dal pulsante di accensione che è stato premuto, SPOT TRACE invierà un messaggio, indicante che l'unità è stata spenta. Questo per avisarti che qualcuno ha spento il dispositivo.

**Il tuo SPOT Trace è sempre in modalità Rintracciamento quando è acceso. Le luci smetteranno di lampeggiare dopo 20 minuti in modo tale da essere impercettibile . Una rapida pressione del pulsante di accensione rifarà lampeggiare l'unità per altri 20 minuti.**



● **SPOT TRACE** è installato all'interno di un vano in vetroresina di una barca utilizzando il nastro di velcro in dotazione e la staffa di montaggio. Puoi notare che l'unità è angolata verso il cielo per ottenere prestazioni ottimali.



● **SPOT TRACE** installato all'interno di un vano in vetroresina di un motociclo usando il nastro in Velcro in dotazione e la staffa di montaggio.

## TEST INIZIALE DEL SISTEMA

Dopo aver attivato il servizio e accesso il dispositivo, **SPOT TRACE** eseguirà un test iniziale di sistema per valutare il sistema di messaggistica, la posizione scelta dell'apparecchio e le impostazioni del profilo.

- 1 Accendi **SPOT TRACE** e tieni premuto il pulsante di accensione; le spie si illumineranno.
- 2 La spia GPS e dell'alimentazione lampeggeranno verde in quanto l'unità esegue un auto-test e avvia il processo di rintracciamento.
- 3 Lascia **SPOT TRACE** all'aperto. Durante I primi 20 minuti la spia GPS lampeggerà verde mentre **SPOT TRACE** acquisirà una posizione GPS. Una volta che **SPOT TRACE** ha acquisito la tua posizione GPS, la spia GPS lampeggerà verde velocemente per informarti che il tuo messaggio è stato trasmesso con la tua posizione GPS.
- 4 Verifica che quel tuo punto di rintracciamento/posizione è stato ricevuto nel tuo account in **FindMeSPOT.eu**.
- 5 Se la spia GPS lampeggia rosso durante il test del sistema iniziale, questo significa che la posizione GPS non è stata calcolata o il segnale è basso. Sposta il tuo **SPOT TRACE** in un'altra posizione.

## INSTALLAZIONE DI SPOT TRACE

- Usa la staffa di montaggio reversibile, il resistente nastro adesivo industriale, la presa adesiva e i nastri adesivi di velcro (tutto incluso) per fissare il tuo **SPOT TRACE** al tuo asset.
- Assicurati che il logo SPOT sia puntato verso il cielo
- L'unità può essere installata sotto vetroresina, tessuto o vetro, ma le ostruzione metalliche dovrebbero essere evitate (vedi gli esempi a pagina 5 e 6)
- Se si utilizza una fonte di CC esterna, assicurarsi che l'unità sia installata abbastanza vicino alla presa di corrente.
- Se si utilizza una fonte di CC esterna, **SPOT TRACE NON** è impermeabile, a meno che non venga usato un cavo elettrico a CC impermeabile (venduto separatamente).
- Prova le varie opzioni di installazione per stabilire cosa è meglio per il tuo asset o per le tue esigenze

**ATTENZIONE:** Prima di applicare in modo permanente **SPOT TRACE** al tuo asset, verifica che il punto di rintracciamento/posizione sia stato ricevuto nel tuo account in **FindMeSPOT.eu** per assicurarti che non ci siano barriere fisiche che possano interferire con il segnale GPS acquisito oppure con la trasmissione dei messaggi.

### POSIZIONAMENTO DEL TUO SPOT TRACE

Il posizionamento di **SPOT TRACE** può fare la differenza. Per una ricezione migliore, installa sempre l'unità con il logo SPOT puntato verso il cielo (l'antenna satellitare è posizionata sotto il logo).

**ATTENZIONE ALL'ESPOSIZIONE RF: SPOT TRACE** non è progettato per essere collegato o indossato sul corpo di una persona. **SPOT TRACE** deve essere utilizzato solo quando si trova almeno a 20 cm (7,9 pollici) di distanza dal corpo umano.

## SEZIONE 4: FUNZIONI DI SPOT TRACE

**SPOT TRACE** utilizza diverse funzioni per aiutarti a rintracciare i tuoi asset. Le funzioni possono essere attivate/disattivate e modificate durante l'attivazione e accedendo al tuo account di **SPOT TRACE**. Ognuna delle seguenti funzioni è spiegata più dettagliatamente nelle pagine seguenti.

### FUNZIONI:

- |                            |                    |                     |
|----------------------------|--------------------|---------------------|
| ▶ Modalità rintracciamento | ▶ Avviso movimento | ▶ Batteria esaurita |
| ▶ Modalità ormeggio        | ▶ Status           | ▶ Spegnimento       |

## RINTRACCIAMENTO

Con **SPOT TRACE**, puoi seguire il tuo asset quasi in tempo reale, fornendo un filo di Arianna virtuale della posizione del tuo asset. Le posizioni GPS saranno inviate a intervalli di rintracciamento prestabiliti in base alla selezione nel tuo account **SPOT TRACE**. Per maggior sicurezza del tuo asset, puoi ottenere il massimo da **SPOT TRACE** seguendolo ogni 2 ½ minuti con il Rintracciamento Estremo. Saranno applicati ulteriori costi aggiuntivi. Per ulteriore informazioni vai al sito **FindMeSPOT.com/Trace**.

### RINTRACCIAMENTO ATTIVATO DAL MOVIMENTO

Un sensore di vibrazioni integrato invia le posizioni GPS solo quando il tuo asset è in movimento. Quando il dispositivo è fermo per più di cinque minuti, **SPOT TRACE** entrerà in modalità di Rintracciamento Sospeso. **SPOT TRACE** in automatico invierà un messaggio di Stop dalla posizione di riposo al successivo intervallo di rintracciamento. Il successivo intervallo sarà di 2½, 5, 10, 30, o 60 minuti in base al tuo piano di rintracciamento e dall'intervallo selezionato (vedi la prossima sezione per maggiori informazioni sugli intervalli di rintracciamento). Quando è fermo, **SPOT TRACE** non invia le posizioni GPS. Il Rintracciamento sarà automaticamente ristabilito dopo che il sensore di vibrazione avrà rilevato il movimento.

Se non viene trovata una posizione GPS entro 4 minuti, **SPOT TRACE** non invierà questo preciso punto di rintracciamento e la spia GPS lampeggerà rosso. **SPOT TRACE** cercherà ancora di ottenere le tue coordinate GPS al successivo intervallo di rintracciamento da te programmato.

### INTERVALLI DI RINTRACCIAMENTO

Le opzioni di rintracciamento di **SPOT TRACE** permettono ai messaggi di rintracciamento di essere inviati ogni 2 ½, 5, 10, 30, o 60 minuti (a seconda del tuo piano e della tua preferenza) durante tutto il tempo in cui **SPOT TRACE** è acceso o fino all'esaurimento delle batterie. Per impostare la tua frequenza di rintracciamento, accedi al tuo account in FindMeSPOT. e scegli "Visualizza/Modifica"funzioni di SPOT TRACE dal menù I Miei dispositivi SPOT.

**ATTENZIONE:** Un aggiornamento, per mezzo del programma **SPOT TRACE UPDATER**, è necessario dopo aver apportato cambiamenti agli intervalli di rintracciamento (consulta pagina 11 per le istruzioni sull'uso di SPOT Device Updater).

### MODALITÀ DI RINTRACCIAMENTO SOSPESO

SPOT Trace è progettato per inviare messaggi di rintracciamento soltanto quando viene rilevato un movimento. Quando è fermo per più di cinque minuti, SPOT Trace entrerà in Modalità di Rintracciamento sospeso. Automaticamente invierà un ulteriore messaggio di rintracciamento dalla posizione di riposo come parte del processo di sospensione. Quando Trace è sospeso, non invierà i messaggi di rintracciamento. Modalità di Rintracciamento si riattiverà appena il sensore di vibrazioni rileverà un nuovo movimento.

### MODALITÀ ORMEGGIO

Per gli asset parcheggiati in acqua, dove la vibrazione potrebbe causare falsi rintracciamenti, attiva la Modalità Ormeggio per aiutare ad eliminare i rintracciamenti causati dalle onde mentre l'imbarcazione è ormeggiata in un posto sicuro. Quando la Modalità Ormeggio viene attivata, Trace utilizza il sensore di vibrazione e la posizione per determinare se i messaggi di rintracciamento devono essere inviati. Partendo dal presupposto che una barca ormeggiata si muoverà continuamente, Trace confronta i valori GPS per determinare se la barca sta effettivamente cambiando posizione. Il dispositivo continuerà ad ottenere valori dal GPS alla frequenza impostata per il Rintracciamento (2,5 min, 5 min, ecc) Quando due valori sono a più di 200 metri di distanza, il Rintracciamento sarà ripristinato. Se l'imbarcazione è ferma ed il movimento è sufficientemente basso e la vibrazione non viene rilevata, il monitoraggio può anche essere sospeso per mancanza di movimento.

### AVVISI DI MOVIMENTO

Ricevi un avviso quando un nuovo movimento viene rilevato sull'asset. Durante l'impostazione dell'account, tu avrai la possibilità di scegliere se attivare o disattivare gli Avvisi di Movimento e per quanto tempo SPOT TRACE deve rimanere a riposo prima che un Avviso di Movimento verrà inviato. Tu puoi selezionare sia 30 minuti (per default) o 12 ore per il periodo di tempo che l'unità deve essere a riposo al fine di ricevere un avviso di Movimento una volta che viene rilevato da Trace. Quando Trace resta a riposo per un periodo più lungo del tempo selezionato e l'asset inizia a muoversi, il primo messaggio di rintracciamento e un avviso che l'asset si è spostato saranno inviati al destinatario di SMS/email selezionato durante la configurazione dell'account.

**ATTENZIONE:** E' necessario un aggiornamento, per mezzo del programma SPOT Trace Updater, dopo avere apportato dei cambiamenti agli Avvisi di Movimento (consulta pagina 11 per le istruzioni sull'uso di SPOT Device Updater)

## STATUS

Ricevi un avviso al giorno per sapere se il tuo asset è al sicuro. Un avviso giornaliero con le coordinate GPS sarà inviato ogni 24 ore (in base all'ora del giorno in cui l'unità è stata più accesa di recente). La funzione Status è **DISATTIVATA** per impostazione predefinita se non diversamente modificata durante la configurazione.

Le seguenti funzioni sono **ATTIVATE** per impostazione predefinita se non diversamente cambiate durante la configurazione:

**LIVELLO BATTERIA** Ricevi un avviso quando le batterie del dispositivo sono scariche.

**SPEGNIMENTO** Ricevi un avviso se il tuo dispositivo viene spento.

## IMPOSTAZIONI INIZIALI DI SPOT TRACE

Tutte le impostazioni delle funzioni possono essere cambiate nel tuo account SPOT in qualsiasi momento.

FUNZIONI	IMPOSTAZIONI DI DEFAULT
Rintracciamento	ABILITATO*
Avviso di movimento	ABILITATO*
Modalità ormeggio	DISABILITATA
Spegnimento	ABILITATO*
Status	DISABILITATO
Batteria scarica	ABILITATO*

**\*2 ½ MINUTI PER IL RINTRACCIAMENTO ESTREMO E 5 MINUTI PER IL RINTRACCIAMENTO DI BASE.**

**ATTENZIONE:** La variazione della frequenza degli Avvisi di Movimento e Rintracciamento come pure l'attivazione o disattivazione della Modalità Ormeggio o Status richiederanno un aggiornamento dell'unità **SPOT TRACE** (vedi pag. 11 per le istruzioni).

## USO DEL PROGRAMMA SPOT DEVICE UPDATER

**ATTENZIONE:** ogni variazione della frequenza del Rintracciamento e degli Avvisi di Movimento come pure l'attivazione o la disattivazione delle funzioni Modalità Ormeggio e Status richiede l'aggiornamento del tuo **SPOT TRACE** con le impostazioni delle nuove funzioni. **SPOT TRACE** deve essere collegato al tuo computer con il cavo USB incluso per completare con successo un aggiornamento .

- 1 Devi avere i il tuo **SPOT TRACE** e un cavo USB con te
- 2 Clicca sul pulsante arancione con fiorellino bianco, che compare in ogni pagina quando una funzione viene cambiata e pertanto richiede un aggiornamento del dispositivo
- 3 Scarica il programma SPOT Device Updater
- 4 Apri il programma ed entra nel tuo codice di autorizzazione situato alla fine della Guida Rapida (inclusa nella confezione) e all'interno del vano batterie
- 5 Clicca il pulsante Updater nel programma
- 6 Aggiorna le impostazione del tuo account

## SEZIONE 5: FUNZIONE DEL SISTEMA E DEGLI INDICATORI PROGRAMMA DI MESSAGGI DI SPOT TRACE

**SPOT TRACE** è progettato per fornire qualità e sicurezza eccezionali. Per avere sempre un'ottima ricezione posiziona sempre il tuo **SPOT TRACE** con il logo puntato verso il cielo aperto. Il dispositivo trasmetterà attraverso vetroresina, tessuto o vetro. La ricezione può essere ostacolata da colline, costruzioni, tetti di metallo o da altri ostacoli; pertanto sarà normale se qualche messaggio non potrà essere trasmesso. Questo è il motivo per cui **SPOT TRACE** invia automaticamente messaggi multipli in ogni modalità, offrendoti una affidabilità complessiva eccellente. In alcune modalità, ciò significa più tentativi per inviare lo stesso messaggio, mentre in altre modalità significa aggiornare periodicamente le coordinate GPS e inviare un nuovo messaggio con informazioni più aggiornate. Lo spegnimento, I messaggi di Stop e Status sono tutti casi di tentativi multipli di invio dello stesso messaggio fino a quando il messaggio sarà stato ricevuto.



## GPS

Quando all'inizio **SPOT TRACE** viene acceso oppure premendo velocemente il tasto di accensione la spia GPS avvisa che **SPOT TRACE** è in grado di vedere i satelliti e ottenere una posizione GPS.

**VERDE** –La spia verde GPS lampeggia per 20 minuti se l'unità vede i satelliti GPS e sta cercando / oppure ha trovato una posizione GPS.

**ROSSA** – La spia rossa GPS lampeggia per un breve tempo se **SPOT TRACE** non riesce a vedere i satelliti GPS e / o non riesce a trovare una posizione GPS. Se la spia rossa GPS lampeggia, tu dovresti spostare il tuo **SPOT TRACE** in un luogo con una visibilità migliore del cielo

**ATTENZIONE:** Entrambe le luci smetteranno di lampeggiare dopo 20 minuti per essere impercettibili ma il dispositivo rimarrà in fase di rintracciamento e di invio della posizione GPS.

### INDICATORI DI MESSAGGIO

INDICATORE	SPIA VERDE LAMPEGGIANTE	SPIA ROSSA LAMPEGGIANTE
GPS	<ul style="list-style-type: none"><li>In ricerca del segnale GPS</li><li>Pianificazione di trasmissione del</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Rilevamento posizione GPS fallito; sposta <b>SPOT TRACE</b> altro luogo</li></ul>
ALIMENTAZIONE	<ul style="list-style-type: none"><li>Accesa</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Batteria scarica</li></ul>



**ATTENZIONE:** La spia verde GPS lampeggerà velocemente dopo la trasmissione di un messaggio.

### PRESTAZIONI GPS

SPOT TRACE utilizza un ricevitore GPS avanzato con sensibilità estremamente elevate per darti il massimo delle prestazioni. Anche se il trasmettitore di messaggi di SPOT TRACE è di altissima qualità, può accadere qualche volta che il dispositivo, nonostante abbia il segnale GPS, non sia in grado di inviare il messaggio ai satelliti a causa di un ostacolo ambientale. Assicurati che il tuo SPOT TRACE sia installato con il logo puntato per tutto il tempo verso il cielo aperto e ricorda, la ricezione può essere bloccata da colline, costruzioni e ostruzioni metalliche.



## SEZIONE 6: MANUTENZIONE E ASSISTENZA

### BATTERIE E UTILIZZO

Per ottenere prestazioni affidabili, utilizzare batterie AAA Energizer® Ultimate Lithium 8x (L92), batterie ricaricabili NiMH, o una fonte di CC esterna. Usando una fonte di CC esterna non verranno ricaricate le batterie ricaricabili e non si avrà l'impermeabilità a meno che non venga utilizzato un cavo elettrico a CC impermeabile (venduto separatamente). Un testo/email per la batteria scarica può essere impostato sull'account. Temperature più fredde e caldo estremo possono avere un impatto sulla durata delle batterie. Una volta ricevuto il messaggio di batteria scarica, vai al tuo asset il più presto possibile e sostituisci le batterie. Con **SPOT Trace** puoi usare anche batterie non a litio, ma non sono raccomandate per avere delle ottime prestazioni. L'utilizzo di tipi di batterie non-raccomandate può ridurre la prestazione del tuo **SPOT Trace** nella trasmissione dei messaggi.

Le prestazioni di **SPOT Trace** e la durata delle batterie potrebbero essere ridotte funzionando in ambienti dove il chip GPS di **SPOT Trace** deve prendere maggior tempo per acquisire la posizione GPS del tuo asset, come ad esempio cercare di inviare una posizione GPS sotto denso fogliame. Per avere prestazioni migliori, utilizza il tuo **SPOT Trace** con il logo rivolto verso il cielo aperto ed evita ostruzioni metalliche.

**SPOT TRACE** è progettato per essere durevole per l'uso all'aperto. La caduta dell'unità su superfici dure (anche se non è raccomandabile) non dovrebbe danneggiarlo, ma può essere la causa di perdita di potenza e potrebbe danneggiare le batterie. La perdita di potenza spegne il tuo **SPOT Trace**, bloccando qualsiasi modalità in corso di funzionamento. In caso di caduta, esegui un test di sistema sul dispositivo seguendo la procedura descritta a pagina 6 di questa guida. Se il test di sistema fallisce, sostituisci le batterie seguendo le spiegazioni di pagina 4.



## DURATA PREVISTA DELLA BATTERIA

### SPOT TRACE CON L'UTIZZO DI BATTERIE 4 AAA ENERGIZER® ULTIMATE AL LITIO (L92)

MODALITÀ	100% CHIARA VISIBILITÀ DEL CIELO E A TEMPERATURA AMBIENTE	50% CHIARA VISIONE DEL CIELO E 50% CIELO OSTACOLATO
Rintracciamento ogni 5 minuti (se in movimento è continuo)	~8 Giorni	~4 Giorni
Rintracciamento ogni 5 minuti (con 8 ore di movimento al giorno)	~25 Giorni	~13 Giorni
Rintracciamento ogni 5 minuti (con 1 ora di movimento al giorno)	~4 ½ Mesi	~2 Mesi
Rintracciamento ogni 2½ minuti (se in movimento è continuo)	~6 Giorni	~3 Giorni
Rintracciamento ogni 2 ½ minuti (con 8 ore di movimento per giorno)	~18 Giorni	~10 Giorni
Rintracciamento ogni 2 ½ minuti (con 1 ora di movimento al giorno)	~2.7 Mesi	~1.3 Mesi

### COPERTURA

**SPOT Trace** funziona per tutto il mondo, in quasi tutto il Nord America, l'Europa e l'Australia; in parte dell'America del Sud, dell'Africa del Nord e dell'Asia; come pure in centinaia di migliaia di chilometri quadrati fuori dalla costa di questi territori. E' importante controllare la copertura di **SPOT Trace** prima di montare il dispositivo sul tuo asset. Visita [FindMeSPOT.eu/Coverage](http://FindMeSPOT.eu/Coverage) per visualizzare l'attuale mappa di copertura.

### CONDIZIONI DI FUNZIONAMENTO E DEL CLIMA

Come tutti i dispositivi elettronici, **SPOT Trace** ha i suoi limiti. **SPOT Trace** si basa sul GPS e sui satelliti in bassa orbita terrestre per rilevare la posizione del tuo asset e per l'invio dei messaggi. Il trasmettitore (posizionato sotto il logo SPOT) deve essere puntato verso il cielo, sia all'aperto che sotto vetroresina, tessuto o vetro. Per sicurezza, tieni presente quanto segue per la cura e l'uso di **SPOT TRACE**:

- IIP67 impermeabilità: Fino a una profondità di 1 metro per 30 minuti
- Se si utilizza una fonte di CC esterna, SPOT Trace NON è impermeabile, a meno che non venga usato un cavo elettrico a CC impermeabile (venduto separatamente).
- Temperature di funzionamento: da -22 F a 140 F (da -33 C a 60 C)
- Altitudine di funzionamento: da -328 ft a 21.320 ft (da -100 m a 6.500 m)
- Umidità e Nebbia salina misurate
- Se superi la velocità di 1.126 kmh (Mach 1) la precisione del GPS degrada

### MESSAGGI DI TESTO/SMS

Il tuo fornitore di telefonia mobile potrebbe applicare spese standard per i messaggi SMS.

### PULIZIA

Segui queste seguenti regole generali quando pulisci l'esterno del tuo **SPOT Trace**:

- Assicurati che sia spento
- Usa un panno morbido inumidito e privo di pelucchi ed evita l'eccesso di umidità vicino a tasti o aperture
- Non utilizzare spray, solventi alcool o sostanze abrasive
- Non tentare di aprire il contenitore di **SPOT Trace**

### RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- **SPOT Trace** esegue un test di auto-diagnosi ogni volta che viene acceso
- Installa l'unità con il logo rivolto verso il cielo aperto ed evita ostruzioni metalliche
- Mantieni **SPOT Trace** almeno a 30 centimetri di distanza da altri dispositivi GPS, in quanto possono interferire con la ricezione del segnale
- Attiva il tuo **SPOT Trace** prima del montaggio o del posizionamento visitando [FindMeSPOT.eu](http://FindMeSPOT.eu)

## PER SAPERNE DI PIÙ

Visita [FindMeSPOT.eu](http://FindMeSPOT.eu) per informazioni più aggiornate su **SPOT Trace** e sugli altri prodotti e servizi SPOT. Ti invitiamo a visitare la sezione FAQ nel sito [FindMeSPOT.eu](http://FindMeSPOT.eu) per maggiori consigli. Se non riesci a trovare quello che cerchi, per favore non esitare a contattarci.

## SERVIZIO CLIENTI

Visita [FindMeSPOT.eu/it/contactus](http://FindMeSPOT.eu/it/contactus) oppure chiama:

- Per i Clienti del Nord America: 866.OK1.SPOT (866.651.7768)
- Per i Clienti europei: Tel: +353 1 290 9505

## LIMITI DELLA GARANZIA

Il tuo **SPOT Trace** ha una garanzia limitata a 12 mesi (24 mesi per i Clienti europei) dalla data di acquisto soltanto contro difetti di fabbricazione. Per dettagli più specifici riguardanti i limiti della garanzia e le procedure dei reclami in garanzia, visita [FindMeSPOT.eu/warranty](http://FindMeSPOT.eu/warranty) oppure [FindMeSPOT.com](http://FindMeSPOT.com).

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' PER I CLIENTI EUROPEI

SPOT LLC dichiara che questo SPOT Trace soddisfa i requisiti essenziali e altri disposizioni rilevanti della Direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità può essere consultata su [FindMeSPOT.com/Regulatory](http://FindMeSPOT.com/Regulatory)

Lo SPOT Trace è stato costruito in modo conforme ai requisiti dell'articolo 10 (2) in quanto può essere utilizzato in almeno uno degli Stati membri come verificato ed il prodotto è conforme all'articolo 10 (10), in quanto non ha alcuna restrizione alla messa in funzione in tutta l'UE ad eccezione dell'Irlanda. Il SPOT Trace non può essere commercializzato in Irlanda.



**⚠ Non deve essere commercializzati nella Repubblica d'Irlanda**

SALVO QUANTO STABILITO PRECEDENTEMENTE IL PRODOTTO VIENE FORNITO "COSI' COME E'" E SENZA ALCUNA GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA PER QUALSIASI TIPO DI PRODOTTO, INCLUSE, SENZA LIMITAZIONI, LE GARANZIE PER CONDIZIONI, DESIGN, SPECIFICHE TECNICHE, FABBRICAZIONE, COMMERCIALIZZABILITA' O IDONEITA' ALL'USO PER UN PARTICOLARE SCOPO DEL PRODOTTO, COME ANCHE QUALUNQUE GARANZIA CHE IL PRODOTTO SIA PRIVO DI DIFETTI O MANCANZE LATENTI O CHE IL PRODOTTO NON VIOLI NESSUN BREVETTO, MARCHIO REGISTRATO, DIRITTO D'AUTORE O DI PROPRIETA' DI EVENTUALI TERZE PARTI E TALI GARANZIE SONO ESPRESSAMENTE ESCLUSE DALLE PRESENTI CONDIZIONI.

QUESTA GARANZIA LIMITATA RAPPRESENTA L'UNICO ED ESCLUSIVO RIMEDIO IN CASO DI EVENTUALI DIFETTI DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO SAREMO RITENUTI RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO DIRETTO O INDIRETTO, CONSEGUENTE, SPECIALE, ACCIDENTALE O PUNITIVO, SIA IN CASO DI VALIDITA' DI CONTRATTO, DI ILLECITO, DI NEGLIGENZA, DI RESPONSABILITA' OGGETTIVA O ALTRO. LA NOSTRA RESPONSABILITA' E' LIMITATA ALLA CIFRA PAGATA DAL CLIENTE PER IL PRODOTTO OGGETTO DI RECLAMO. L'APPLICABILITA' DELLE LIMITAZIONI ED ESCLUSIONI DI CUI SOPRA PUO' VARIARE DA UNO STATO ALL'ALTRO.

\* Frequenze di trasmissione: 1611,25 Mhz - 1618,75 Mhz (4 canali)

\* Potenza massima in uscita: 24,66 dBm EIRP

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero comprometterne il funzionamento.

Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti dei dispositivi digitali di Classe B, conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire una protezione adeguata contro le interferenze dannose nell'installazione in ambienti residenziali.

Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una determinata installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza, adottando una o più delle seguenti misure: A) Orientando nuovamente o riposizionando l'antenna di ricezione. B) Aumentando la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore. C) Collegando il dispositivo ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore. D) Consultando il rivenditore o un tecnico esperto di radio/tv per l'assistenza.

Questo dispositivo genera energia della radiofrequenza con un breve ciclo di lavoro (<1%). Trasmittitore a tempo dipende dalle modalità operative configurabili, con un massimo di due trasmissioni lunghe al massimo 1,44 secondi ciascuna durante il periodo di 5 minuti. Trasmissioni via satellite sono 23,5 dBm EIRP. Sulla base di questi dati, il dispositivo è stato esentato dal test SAR. Esempio del diagramma del Massimo ciclo di lavoro a tempo.



Avvertenza – Area di brillamento: per evitare interferenze con le attività di brillamento, spegnere il proprio dispositivo SPOT Trace in un'area di brillamento" o in aree contrassegnate come "Turn off two-way radio" (comunicazioni radio disattivate). Rispettare tutte le indicazioni e istruzioni.

Avvertenza – Atmosfera potenzialmente esplosiva: disattivare il dispositivo SPOT Trace in qualsiasi area a rischio di esplosione e rispettare tutte le indicazioni e istruzioni.

Attenzione: Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente all'utilizzo dell'apparecchio.

Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme alle norme canadesi ICES-003.

Questo dispositivo è conforme alla normativa Industry Canada license-exempt RSS standard. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni : 1) questo dispositivo non deve causare interferenze e 2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo dispositivo è conforme ai requisiti per la Radio Astronomy Site avoidance come specificato dalla Globalstar National Science Foundation accordo del 2001. E' compatibile con CFR25.213.

Questo dispositivo regola automaticamente la frequenza di trasmissione in base alla sua posizione ed è conforme alle normative internazionali.



FindMeSPOT.eu

© 2017, SPOT, LLC. Per maggiori informazioni visita [FindMeSPOT.eu](http://FindMeSPOT.eu)

La lingua ufficiale di questa Guida Utente è l'inglese. Le traduzioni sono fornite soltanto per tua convenienza. In caso di contraddizioni tra una traduzione e l'inglese, la versione inglese avrà la precedenza.

SPOT™ non è né collegata né affiliata a Spot Image.

#### USERG-ENG-V1

- Conformità ROHS e WEEE
- Certificato FCC per emissioni, immunità e norme di sicurezza
- Conforme alle norme FCC parte 25, approvazione brevetto in Canada, CISPR pubblicazione 22 (1 edizione 1985)